Cyfoeth Naturiol Cymru
Natural Resources Wales

Parc Coedwig
Gwydyr
Forest Park

Tŷ'n Llwyn

Croeso i Barc Coedwig Gwydyr

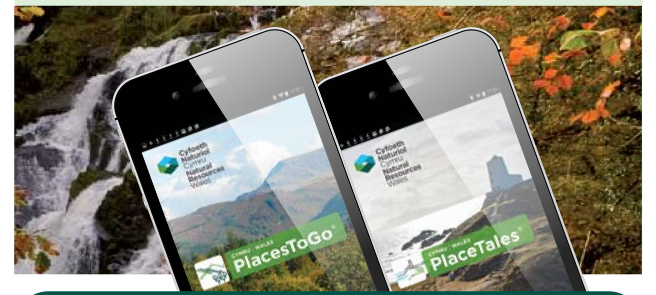
Parc Coedwig Gwydyr yw'r fynedfa i'r tirweddau enwog llawn coedwigoedd, llynnoedd a mynyddoedd sy'n gyfarwydd i genedlaethau o ymwelwyr ers Oes Fictoria.

Pa un ai ydych eisiau mwynhau prysurwch Betws-y-coed, mynd am dro yn y goedwig, rhoi tro ar lwybr beicio mynydd sy'n dipyn o her, ymweld â'n rhaeadrau neu ddarganfod hanes hudol yr ardal hon, mae gan Wydyr rywbeth i chi.

Welcome to Gwydyr Forest Park

Gwydyr Forest Park is the gateway to the celebrated landscapes of woodlands, lakes and mountains familiar to generations of visitors since Victorian Times.

Whether you want to enjoy the bustle of Betws-y-coed, walk in the countryside, try a white-knuckle mountain bike ride, visit our waterfalls or discover this area's fascinating history, Gwydyr has something for you.



LAWRLWYTHWCH EIN **HAPIAU DI-DÂL** ar gyfer Android ac iPhone

DOWNLOAD OUR **FREE APPS** for Android and iPhone

CYMRU | WALES PlacesToGo®

I ganfod lleoedd eraill ardderchog CNC y gellir ymweld â hwy yng Nghymru.

To find other great NRW places to visit in Wales.

iPhone
Android

CYMRU | WALES PlaceTales®

I ganfod nodweddion hynod ddifyr yng nghoedwigoedd CNC a Gwarchodfeydd Natur Cenedlaethol.

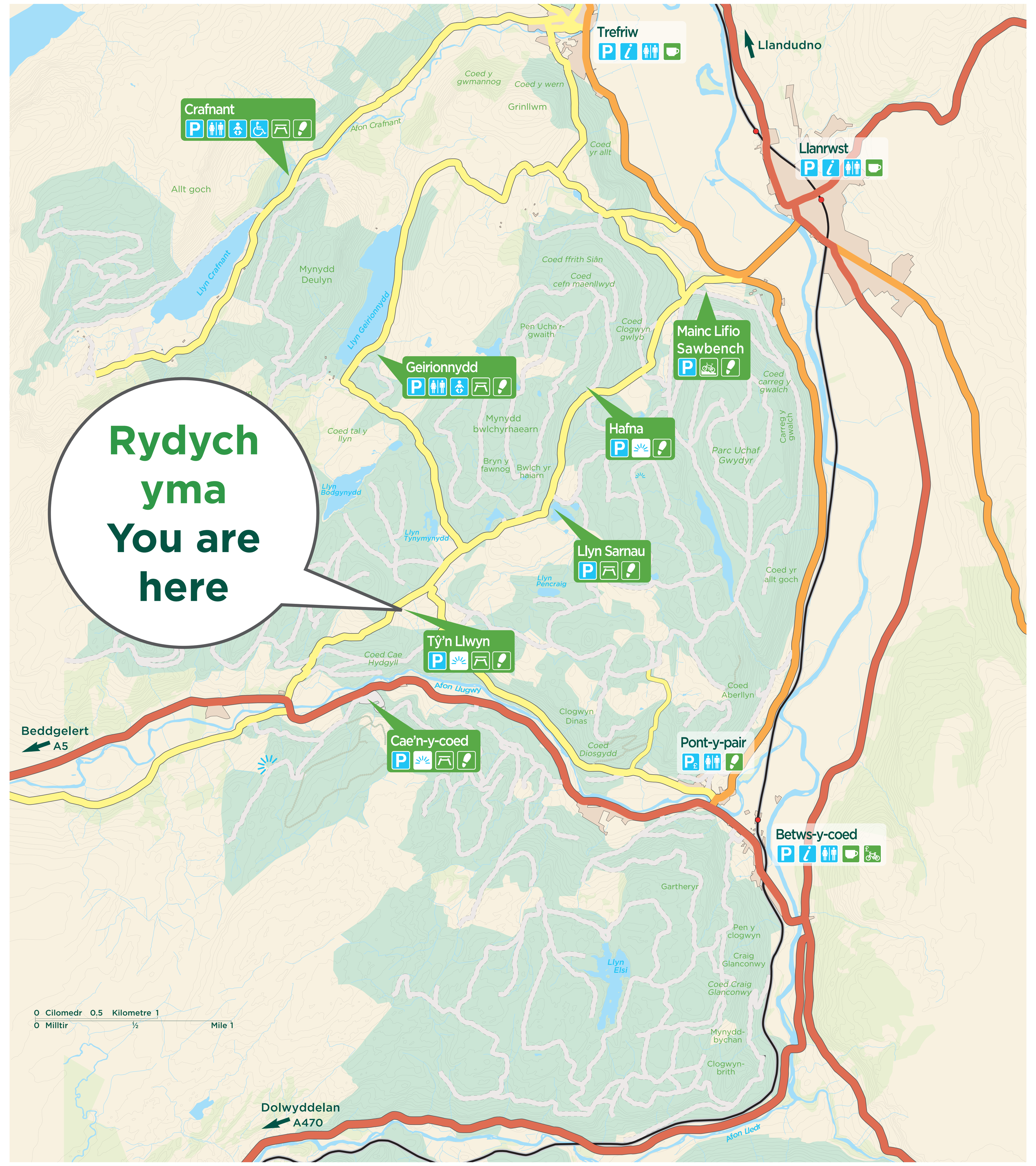
To discover fascinating features in NRW forests and National Nature Reserves.

iPhone
Android

Prynwch **BECYN LLWYBRAU CERDDED** Gwydyr o Ganolfan Groeso Betws-y-coed

Buy a Gwydyr **WALKS PACK** from Betws-y-coed Information Centre

Parc Coedwig **Gwydyr** Forest Park



Mae'r parc coedwig yn safle o ddefnydd cymysg, byddwch yn ymwybodol fod yna bosibilrwydd y dewch ar draws cerddwyr, cŵn, beiciau mynydd, ceffylau neu gerbydau ar unrhyw adeg.

The forest park is a mixed-use site, please be aware that you may come across walkers, dogs, mountain bikes, horses or vehicles at any time.

Atgynhyrchir y map hwn o ddeunydd yr Arolwg Ordnans gyda chaniatâd Arolwg Ordnans ar ran Rheolwr Llyfrfa Ei Mawrhydi.
© Hawlfraint y Goron a hawliau cronfa ddata 2015 Arolwg Ordnans 100019741. 2015

Llwybr Cerdded **Tŷ'n Llwyn** Walking Trail

Llwybr Rhaeadr Ewynnol | Swallow Falls Trail

Dilynwch yr arwyddbyst melyn

Follow the yellow waymarker symbol

Cymedrol	Moderate
Pellter: 2.5 milltir/4km	Distance: 2.5 miles/4km
Amser: 2.5 awr	Time: 2.5 hours
Dringo: 645tr/197m	Climb: 645ft/197m

UCHAFBWYNTIAU:
Ysblander Rhaeadr Ewynnol a'r golygfannau. Taith gerdded hyfryd.

DISGRIFIAD: Cymysgedd o ffyrdd coedwig a llwybrau culion, rhai ohonynt yn garegog a llithrig mewn tywydd gwlyb. Yn cynnwys sawl rhes o risiau ac elltydd serth i fyny ac i lawr. Mae'r llwybr hwn yn croesi llwybr beicio mynydd Marin mewn dau le hefyd. Cofiwch felly y gallai beics cyflym fod y tu ôl i chi.

HIGHLIGHTS:
The spectacular Swallow Falls, and the viewpoints. A really lovely walk.

DESCRIPTION: This walk has a mixture of forest roads and narrow paths, some of which are stony and slippery when wet. There are several sets of steps and some steep climbs and descents. This path also crosses the Marin mountain bike trail in two places. Fast moving bikes may come up behind you very fast so please be aware of this.

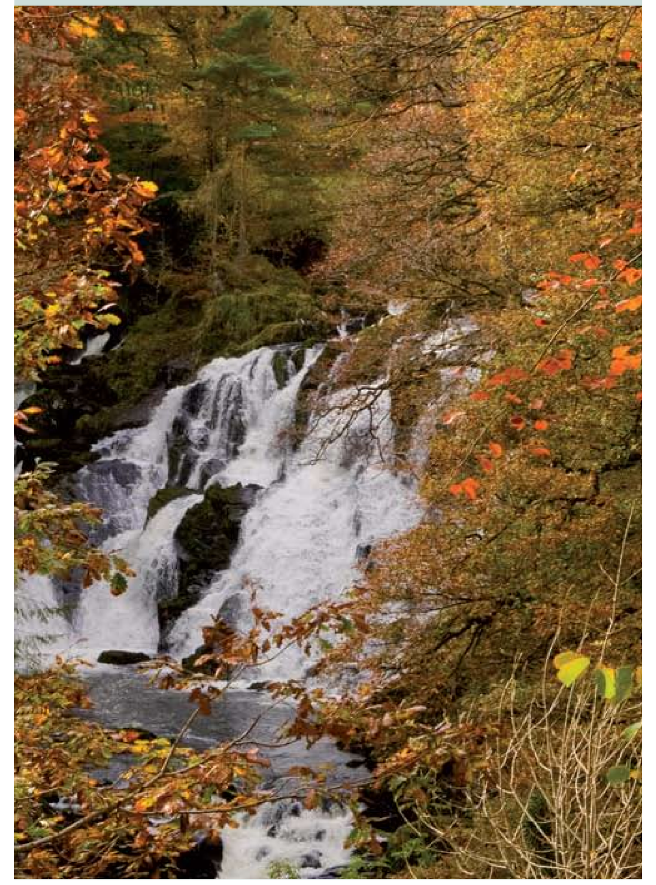
This map is based upon Ordnance Survey material with the permission of Ordnance Survey on behalf of the controller of Her Majesty's Stationary Office © Crown copyright and database rights 2015 Ordnance Survey 100019741. 2015

Croeso i Dŷ'n Llwyn

Croeso i Dŷ'n Llwyn. Mae croeso i chi gael picnic yma neu beth am ddilyn ein llwybr ag arwyddbyst tua Rhaeadr Ewynnol enwog? Cewch olygfa fendigedig o'r ochr hon i'r afon felly peidiwch ag anghofio'ch camera.

Welcome to Tŷ'n Llwyn

Welcome to Tŷ'n Llwyn (say tin-khloyne with 'kh' as in Scottish loch), which means 'house in the grove'. You are very welcome to picnic here or why not follow our waymarked trail to the famous Swallow Falls? You get a great view from this side of the river so don't forget your camera.



www.cyfoethnaturiolcymru.gov.uk
www.naturalresourceswales.gov.uk

- parcio / parking
- gwybodaeth / information
- mynediad rhwydd / easy access
- toiledau / toilets
- caffi / café
- lle picnic / picnic area
- llogi beic / bike hire
- llwybrau beicio mynydd / mountain bike trails
- llwybrau cerdded / walking trails
- golygfan / viewpoint

Snowdonia National Park

Noddir gan Lywodraeth Cymru
Sponsored by Welsh Government